TECHNIK FÜR SICHERHEIT UND UMWELT

Leuchtbandanzeigen
Typ TK-325
als 19"-Einschub - 24 LED
Typ TK-326
für Schalttafeleinbau - 24 LED
Typ TK-327
für Schalttafeleinbau - 32 LED

Die E.L.B. Leuchtbandanzeigen der Typenreihe TK-325...TK-327 werden eingesetzt, wenn es darum geht Prozesszustände wie z.B. Füllstände optisch darzustellen.

Durch ihren Aufbau mit leuchtstarken Leuchtdioden sind sie ideal für schwierige Bereichen, z.B. hellem Umfeld, geeignet.

Das Leuchtband erlaubt bereits aus einiger Entfernung einen Überblick über den Zustand des Prozesses.

Durch die Eingangssignale wie eingeprägter Strom im Einheitsbereich (0/4...20 mA) sind diese Anzeigegeräte universell einsetzbar. Zusammen mit den Niveaumesswert-

Zusammen mit den Niveaumesswertgebern der Typenreihe TK-30_ und den Auswertegeräten unserer Typenreihe TK-31_ bieten diese Leuchtbandanzeigen eine optimale Gerätekombination zur Signalisierung von Flüssigkeitsfüllständen.

Die verschiedenen Aufbauformen erlauben es dem Anwender die für seine jeweilige Anlage am besten geeignete Variante auszuwählen.

Die Leuchtbandanzeige TK-325 kann als Karteneinschub in 19"-Baugruppen eingesetzt werden.

Zum Einbau der Leuchtbandanzeigen in Schalttafeln etc. sind die Typen TK-326 und TK-327 konzipiert.

Das Eingangssignal wird von einem Messverstärker in das Ansteuersignal für die Leuchtbandtreiber-Bausteine umgesetzt. Nullpunkt und Maximalwert sind mittels zweier Potentiometer einzeln einstellbar.

Die Leuchtbandtreiber-Bausteine dienen zur Umsetzung des Ansteuersignals in Ausgangsströme durch die jeweiligen einzelnen Leuchtdioden.

Bei den Typen TK-325 u. Tk-326 wird mit 24 einzelnen Leuchtdioden eine Auflösung von < 5 % erreicht. Bei dem TK-327 besteht die Balkenzeige aus 32 einzelnen Leuchtdioden, die eine Auflösung von < 3,5 % ermöglichen.

Das Netzteil setzt die Netzspannung in die stabilisierte Betriebsspannung der Schaltung um.

Der Funktionale Aufbau der Leuchtbandanzeigen besteht aus Netzteil, Messverstärker mit Null/Max.-Abgleich, Treiberbausteinen und Leuchtdiodenbalken.

Systemaufbau

Die dazugehörigen Niveaumesswertgeber TK-30... finden Sie unter Rubrik 11. Die dazugehörigen Messumformer TK-100 und TK-312 finden Sie unter Ru-

TECHNIQUE POUR LA SECURITE ET L'ENVIRONNEMENT

Afficheurs à bande lumineuse Type TK-325 comme rack de 19" – 24 LED Type TK-326 pour le montage dans un panneau de distribution – 24 LED Type TK-327 pour le montage dans un panneau de distribution – 32 LED

Les afficheurs à bande lumineuse E.L.B. de la série TK-235 ... TK-237 sont utilisés lorsqu'il s'agit de représenter optiquement des états de processus comme par exemple des niveaux de remplissage.

Grâce à leur structure avec des diodes électroluminescentes puissantes, ils conviennent de manière idéale pour les zones difficiles, comme par exemple un environnement clair.

La bande lumineuse fournit déjà depuis une certaine distance une vue d'ensemble sur l'état du processus. Ces appareils d'affichage peuvent être

Ces appareils d'affichage peuvent être utilisés de manière universelle grâce aux signaux d'entrée comme le courant indépendant de la charge dans la zone standard (0/4...20 mA).

Conjointement avec les indicateurs de mesure du niveau de la série TK-30_et les appareils d'évaluation de notre série TK-31_, ces afficheurs à bande lumineuse offrent une combinaison d'appareils optimale pour la signalisation des niveaux de remplissage des liquides.

Les divers modes de réalisation permettent à l'utilisateur de choisir la variante qui convient le mieux à son installation respective.

L'afficheur à bande lumineuse TK-325 peut être utilisé comme carte enfichable dans les modules de 19".

Les modèles TK-326 et TK-327 sont conçus pour l'installation de l'afficheur à bande lumineuse dans des panneaux de distribution. etc.

Le signal d'entrée est converti par un amplificateur de mesure en signal de pilotage pour les composants des pilotes de bande lumineuse. Le point zéro et la valeur maximale peuvent être ajustés individuellement au moyen de deux potentiomètres.

Les composants des pilotes de bande lumineuse servent à convertir le signal de pilotage en courants de sortie par les diodes électroluminescentes individuelles respectives.

Dans les modèles TK-325 et TK-326, on obtient une résolution < 5 % avec 24 diodes électroluminescentes individuelles. Dans le TK-327, l'affichage à barres est constitué de 32 diodes électroluminescentes individuelles qui permettent une résolution < 3.5 %.

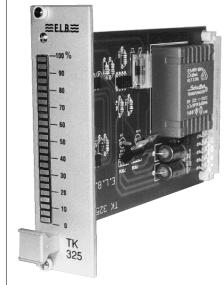
L'alimentation convertit la tension du réseau secteur en tension de service stabilisée du circuit

La structure fonctionnelle des afficheurs à bande lumineuse comprend l'alimentation, l'amplificateur de mesure avec réglage du point zéro et de la valeur maximale, les composants des pilotes et les barres à diodes électroluminescentes.

Structure du système

Vous trouverez les indicateurs de mesure du niveau correspondants TK-30... sous la rubrique 11. Vous trouverez les transducteurs de mesure TK-100 et TK-312 sous la rubrique 14.





TK-325



TK-327



Technische Daten

Bauform TK-325 Karteneinschub zum Einbau in

19"-Träger eingebaut in Schalt-schränken mit Schutzart entsprechend den Erfordernissen

TK-326/327 Fronttafel-Einbaugehäuse zum

Einbau in Schalttafeln / Schaltschränken mit Schutzart entsprechend den Erfordernissen

Schutzart DIN 40050 IP 40 vor der Frontplatte

TK-326: Stahlblech TK-327: Kunststoff Material

 $\begin{array}{l} \text{min.} - 20\,^{\circ}\text{C} \\ \text{max.} + 40\,^{\circ}\text{C} \end{array}$ 230 V AC

Nennspannung Auf Wunsch 24, 42, 48, 115 V AC

24 V DC

TK-325/TK-326: max. ca. 5,5 VA TK-327: max. ca. 6,5 VA Leistungs-aufnahme

Betriebs-

temperatui

Anzahl der Leucht- TK-325/TK-326: dioden TK-327: Auflösung TK-325/TK-326: TK-327:

max. + 11FD Fehler

TK-325: Steckerleiste nach DIN 41 612, Bauform B/32 TK-326: Steckerleiste nach DIN 41 612, Bauform B/32, Elektrischer Anschluss

im Gehäuse integriert

Kabel: Netz und Signal je mit 1m Länge, Kabelquerschnitt 0,5 mm² Belegung: gem. Anschlussbild

Eingang:

Eingangsspannung max: 6 V Eingangsstrom max: 30 mA

 $0/4...20 \, \text{mA max.} \, 52 \, \Omega$ Eingangs-widerstand 0.....1 mA max. 1,1 kΩ 0......5 V min. 660 kΩ

Nennmaße TK-325: 3HE/7TE/Tiefe 174 mm TK-326/TK-327: 48 x 144

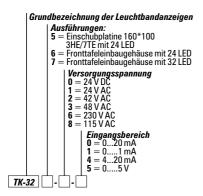
TK-326: 42 x 138 TK-327: A 48 x 144 DIN 43 700 Schalttafel

TK-326: 200 mm TK-327: 110 mm Gehäusetiefe

TK-325: ca. 260 g Gewicht

TK-326: ca. 1000 g TK-327: ca. 510 g

Typenschlüssel



STANDSGERA

Données techniques

Forme TK-325 Rack de carte pour le montage dans de un support de 19" installé dans des armoires de distribution avec type

de fabrication de protection en fonction des exigences posées.

> TK-326/327 Boîtier intégré dans le panneau frontal pour le montage dans des panneaux / armoires de distribution

avec type de protection en fonction des exigences posées.

Type de protection DIN 40050

IP40 devant la plaque frontale

TK-326 : tôle d'acier TK-327 : matière plastique Matériau

Température de service min. – 20 °C; max. +40 °C

Tension nominale 230 V AC sur demande 24, 42, 48, 115 V AC; 24 V DC

Puissance TK-325/TK-326: max. env. 5,5 VA TK-327: max. env. 6,5 VA

consommée Afficheur:

TK-325/TK-326: 24 TK-327: 36 Nombre de diodes électroluminescentes Résolution TK-325/TK-326:

TK-327:

Connexion TK-325: barrette de connecteurs électriaue selon la DIN 41612, forme de

fabrication B/32

TK-326 : barrette de connecteurs selon la DIN 41612, forme de fabrication B/32, intégrée dans le

TK-327 : Câble : réseau et signaux avec 1 m de longueur, section transversale de câble 0,5 mm² Affectation: conformément au schéma de raccordement

Entrée :

Tension d'entrée max: 6 V Courant d'entrée max: 30 mA

 $\begin{array}{lll} \text{0/4...20 mA max. 52} & \Omega \\ \text{0.....1 mA} & \text{max. 1,1 k} \Omega \\ \text{0......5 V} & \text{min. 660 k} \Omega \end{array}$ Résistance d'entrée

Dimensions TK-325

3UH/7UP/profondeur 174 mm TK-326/TK-327: 48 x 144 nominales

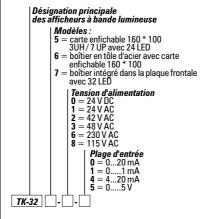
Panneau de distri-TK-326: 42 x 138

TK-327: A 48 x 144 DIN 43 700 bution, Extrait

Profondeur TK-326: 200 mm TK-327: 110 mm du hoîtier TK-325: env. 260 g **Poids**

TK-326: env. 1000 g TK-327: env. 510 a

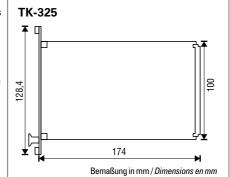
Codes des types

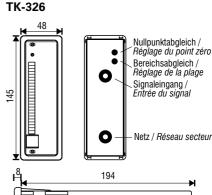


BUNDSCHUH GMBH+CO

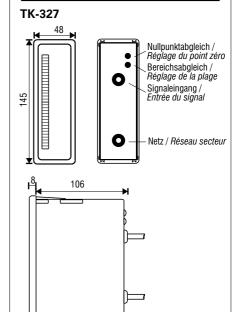
BUNDSCHUR GMBR+CO
An der Hartbrücke 6
D-64625 Bensheim
Telefon: +49 (0)6251/8462-0
+49 (0)6251/8462-72
E-Mail: info@elb-bensheim.de
Info: www.elb-bensheim.de

Maßbild Croquis coté





Bemaßung in mm / Dimensioning in mm



Irrtümer und Änderungen vorbehalten. Sauf erreur ou modification.

Bemaßung in mm/Dimensions en mm

EUROCENTRE

Centre d'Affaires Franco-Allemand

50, Avenue d'Alsace 68027 Colmar Cedex, France Tel.: +33 (0)3892-92817 Fax.: +33 (0)3892-04379 Email: info@ipn-eurocentre.com